

7

ぐんようけつせい れん さ きゅうきん
B群溶血性レンサ球菌

(B-гемолітичний стрептокок)



B群溶血性レンサ球菌(GBS)は、ふつうは問題にならない腔の中にある細菌(常在菌)のひとつです。

妊娠していないときは問題にはなりません、妊娠中にママの腔になかに GBS がいることがわかる(陽性)と治療が必要です。それは、赤ちゃんが腔を通過して生まれてくるので、出産のときに赤ちゃんにうつってしまうことがあるからです。GBS にうつってしまうと赤ちゃんの状態がとても悪くなってしまうことがあります。

GBS がいても妊娠中は赤ちゃんにうつりませんが、出産のときにうつる可能性がある、陣痛がきたときや破水をしたときは、赤ちゃんを GBS から守るための準備として、ママが抗生物質の点滴をうけます。

Q:どんな検査をするの?

A: 腔のなかの細菌の検査です。時期は、妊娠33~37週ごろの出産に近い時期にあります。

Q:どんな治療をするの?

A: GBS が陽性といわれたら、出産についての説明があります。治療は、陣痛がはじまったときや破水をしたときに、入院してペニシリン系の抗生物質の点滴を数時間ごとに行います。

Q:もし赤ちゃんが感染したらどうなるの?

A: 赤ちゃんは肺炎、髄膜炎などの重症な状態になり、亡くなってしまうことがあります。生まれた赤ちゃんにすぐ抗生物質の点滴をして治療する方法もありますが、出産のときにママが抗生物質の点滴をうけるほうが効果的といわれています。

Streptococcus group B (GBS) – one of the widespread bacteria in the vagina of women, usually does not cause any harm.

Before pregnancy, this bacterium is not a problem, but if you are pregnant, this bacterium is often found in the vagina, so you may need treatment to prevent the bacterium from passing to the baby during delivery. The baby can become infected if the bacterium passes through the vagina. The baby can become seriously ill if infected with GBS.

During pregnancy, GBS cannot pass to the baby, but it can be passed to the baby during delivery, so it is important to take antibiotics through the vagina to prevent the baby from becoming infected with GBS.

Q: Які виявляють наявність СГВ?

A: Це роблять тестом на бактерії в піхві. Тест роблять, коли час пологів наближається між 33 та 37 тижнями.

Q: Яке роблять лікування?

A: Якщо виявляють СГВ, то проводять пояснення процедури під час пологів: коли починаються перейми або відходять води, жінку госпіталізують та протягом декількох годин через крапельницю дають антибіотики як то пеніцилін.

Q: Що буде, якщо дитина все ж таки заразиться?

A: У неї можуть з'явитися такі важкі хвороби як пневмонія та менінгіт, які призводять до летального кінця. Один із способів лікування дитини – це надання антибіотиків через крапельницю, але вважається, що більш ефективним є надання антибіотиків мамі під час пологів.